

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



UNITED COMPANY RUSAL PLC

(根據澤西法律註冊成立的有限公司)

(股份代號：486)

持續關連交易 維修服務合約的最新進展

茲提述本公司於二零一五年七月二日刊發有關維修服務合約的公告(「該公告」)。除文義另有所指外，本公告所用詞彙與該公告所界定者具有相同涵義。

補充協議

如該公告第3頁所披露，RUS-Engineering(作為客戶)與Bratskenergoremont(作為承包商)訂立日期為二零一五年五月十五日的協議，據此，Bratskenergoremont同意向RUS-Engineering提供鍋爐檢修服務(「原協議」)。本公司宣佈，於二零一五年八月二十日，RUS-Engineering、開放式股份制公司「RUSAL Achinsk Alumina Refinery」(「RUSAL Achinsk」)及Bratskenergoremont訂立原協議的補充協議(「補充協議」)，據此，經Bratskenergoremont同意，原協議項下RUS-Engineering的權利及責任由二零一五年七月一日起轉至RUSAL Achinsk。除上文披露者外，原協議的條款保持不變。

RUS-Engineering及RUSAL Achinsk均為本公司的全資附屬公司。

如該公告所披露，根據維修服務合約及補充協議的條款，截至二零一五年十二月三十一日止財政年度本集團應付En+的聯繫人的估計年度交易總金額仍然約為13.1百萬美元。

承董事會命
United Company RUSAL Plc
公司秘書
黃寶瑩

二零一五年八月二十一日

於本公告日期，執行董事為 *Oleg Deripaska* 先生、*Vladislav Soloviev* 先生及 *Stalbek Mishakov* 先生，非執行董事為 *Maxim Sokov* 先生、*Dmitry Afanasiev* 先生、*Len Blavatnik* 先生、*Ivan Glasenberg* 先生、*Maksim Goldman* 先生、*Gulzhan Moldazhanova* 女士、*Daniel Lesin Wolfe* 先生、*Olga Mashkovskaya* 女士及 *Ekaterina Nikitina* 女士，獨立非執行董事為 *Matthias Warnig* 先生(主席)、*Peter Nigel Kenny* 博士、*Philip Lader* 先生、梁愛詩女士以及 *Mark Garber* 先生及 *Dmitry Vasilev* 先生。

本公司刊發的所有公告及新聞稿分別可於下列網站連結查閱：<http://www.rusal.ru/cn/investors/info.aspx>、<http://rusal.ru/investors/info/moex/> 及 <http://www.rusal.ru/cn/press-center/press-releases.aspx>。